



## Dichiarazione Universale Dei Diritti Della Madre Terra

Dalla conferenza dei Popoli di Cochabamba, in Bolivia nel 2010

### Preambolo

Noi, i popoli e le nazioni della Terra:

Tenendo presente che facciamo parte di Madre Terra, una comunità indivisibile, viva, di creature in relazione e interdipendenti tra loro, con un destino comune;

Nel riconoscere con gratitudine che Madre Terra è la fonte della vita, del nutrimento e dell'apprendimento e che ci fornisce tutto l'occorrente per vivere bene;

Nel riconoscere che il sistema capitalista e tutte le forme di saccheggio, sfruttamento, abuso e contaminazione hanno provocato grande distruzione, degrado e sconvolgimento della Madre Terra, mettendo a rischio la vita per come la conosciamo oggi attraverso fenomeni quali i cambiamenti climatici;

Convinti che non è possibile, in una comunità viva e interdependente, riconoscere solo i diritti degli esseri umani senza provocare uno squilibrio con la Madre Terra;

Nell'affermare che per garantire i diritti umani è necessario riconoscere e difendere i diritti della Madre Terra e di tutte le sue creature e che esistono culture, pratiche e leggi che fanno questo;

Consapevoli dell'urgenza di intraprendere un'azione collettiva risolutiva per trasformare le strutture e i sistemi che provocano il cambiamento climatico e le altre minacce alla Madre Terra;

Proclamiamo questa Dichiarazione Universale dei Diritti della Madre Terra e ne chiediamo l'adozione all'Assemblea Generale delle Nazioni Unite come modello di realizzazione per tutti i popoli e tutte le nazioni del mondo, al fine che ogni individuo e ogni istituzione si assuma la responsabilità di promuovere il rispetto dei diritti riconosciuti in questa Dichiarazione, attraverso l'insegnamento, l'educazione e la presa di coscienza, per affermare, con misure e meccanismi nazionali e risoluti e illuminati, il loro riconoscimento universale ed efficace e il loro rispetto tra tutti i popoli e gli Stati del mondo.

### Articolo 1. Madre Terra

- (1) Madre Terra è un essere vivente.
- (2) Madre Terra è una comunità irripetibile, indivisibile, auto regolamentata di creature correlate che sostiene, accoglie e riproduce tutte le creature.
- (3) Ogni creatura è definita dalle sue relazioni come parte integrale di Madre Terra.
- (4) I diritti innati di Madre Terra sono inalienabili poiché provengono dalla stessa fonte dell'esistenza.
- (5) Madre Terra e tutte le creature hanno titolo a tutti i diritti innati riconosciuti in questa Dichiarazione, senza distinzioni come quella tra esseri organici e inorganici, specie, origine, utilizzo a fini umani o di qualsiasi altro status.
- (6) Proprio come gli esseri umani hanno diritti umani, anche tutte le altre creature hanno diritti specifici alla propria specie o al proprio genere, appropriati al ruolo e alla funzione nell'ambito delle comunità nelle quali esse vivono.

- (7) I diritti di ogni creatura sono limitati dai diritti delle altre creature e ogni conflitto tra questi diritti deve essere risolto in un modo che mantiene l'integrità, l'equilibrio e la salute di Madre Terra.

## **Articolo 2. Diritti Innati di Madre Terra**

- 1) Madre Terra e tutte le creature che la compongono hanno i seguenti diritti innati:
  - (a) il diritto alla vita e all'esistenza;
  - (b) il diritto di essere rispettate;
  - (c) il diritto di proseguire nei loro cicli e processi vitali, liberi da sconvolgimenti umani;
  - (d) il diritto di mantenere la propria identità e la propria integrità in quanto creatura distinta, auto regolamentata e interrelata;
  - (e) il diritto all'acqua come fonte della vita;
  - (f) il diritto all'aria pulita;
  - (g) il diritto alla salute integrale;
  - (h) il diritto di libertà dalla contaminazione, dall'inquinamento e dai rifiuti tossici o radioattivi;
  - (i) il diritto di non modificare o sconvolgere la propria struttura genetica in un modo che minaccia la propria integrità o il proprio funzionamento sano e vitale;
  - (j) il diritto a un pieno e immediato ripristino della violazione dei diritti riconosciuti dalla Dichiarazione provocati da attività umane;
- 2) Ogni creatura ha il diritto di avere un luogo e di interpretare il proprio ruolo sulla Madre Terra per il suo funzionamento armonioso.
- 3) Ogni creatura ha il diritto al benessere e a vivere libera dalla tortura o dal trattamento crudele degli esseri umani.

## **Articolo 3. Obblighi degli esseri umani verso Madre Terra**

- 1) Ogni essere umano ha la responsabilità del rispetto e della vita in armonia con Madre Terra.
- 2) Gli esseri umani, tutti gli Stati e le istituzioni pubbliche e private devono:
  - (a) agire in accordo con i diritti e gli obblighi riconosciuti in questa Dichiarazione;
  - (b) riconoscere e promuovere la piena attuazione ed esecuzione dei diritti e degli obblighi riconosciuti in questa Dichiarazione;
  - (c) promuovere e partecipare all'apprendimento, all'analisi, all'interpretazione e alla comunicazione di come si vive in armonia con Madre Terra in accordo con questa Dichiarazione;
  - (d) garantire che il perseguimento del benessere umano contribuisce al benessere della Madre Terra, ora e in futuro;
  - (e) stabilire e applicare norme e leggi efficaci per la difesa, la protezione e la conservazione dei Diritti della Madre Terra;
  - (f) rispettare, proteggere, conservare e dove necessario ristabilire l'integrità dei cicli ecologici, dei processi e degli equilibri vitali di Madre Terra;
  - (g) garantire che i danni ai diritti innati riconosciuti in questa Dichiarazione provocati da violazioni umane vengano corretti dai responsabili che dovranno anche assumersi la responsabilità di ripristinare l'integrità di Madre Terra;
  - (h) conferire l'autorità agli esseri umani e alle istituzioni di difendere i diritti della Madre Terra e di tutte le creature;
  - (i) affermare misure precauzionali restrittive per prevenire che le attività umane provochino l'estinzione di specie, la distruzione di ecosistemi o lo sconvolgimento di cicli ecologici;
  - (j) garantire la pace ed eliminare armi nucleari, chimiche e biologiche;
  - (k) promuovere e supportare pratiche rispettose per Madre Terra e tutte le creature in conformità alle loro culture, tradizioni e consuetudini;
  - (l) promuovere sistemi economici in armonia con Madre Terra e in conformità ai diritti riconosciuti da questa Dichiarazione.

#### **Articolo 4: Definizioni**

1. Il termine “creatura” include ecosistemi, comunità naturali, specie e tutte le altre entità naturali che esistono come parte di Madre Terra.
2. Niente di ciò che è contenuto in questa Dichiarazione limita il riconoscimento di altri diritti innati di tutte le creature o delle creature specificate.